
















- Toutes les connexions internes soudées (pas de raccords à enfichage qui pourraient mener à des interruptions du à de l'oxydation)
- Voyant entièrement scellé (résine à deux composants) = protection optimale
- Chaque voyant fabriqué est contrôlé visuellement si bien qu'électriquement avant de sortir de l'usine / FABRICATION SUISSE


| Série „SL“ – Voyants LED IP67 avec surface illuminé plate – numéros d'article | | | | | | | | Dimensions | | | |
|---|--|---|---|------------------------|-----|---------------------------------------|---|----------------------------|--------------------|-----------------------------------|---|
| Type | Raccords | Couleur | Surf. ill. | Tension de service | =/≈ | Boîtier | Ecrou de fix. | Ø anneau fr./ surface ill. | Perçage d. panneau | Profond. de mont. | |
| SL 15 | L = lame à br F = raccord à soud./enfich. 2,8x0,8 mm ¹⁾ | 1 = rouge 2 = jaune 3 = vert 4 = orange 6 = bleu 7 = blanc 8 = rouge-vert (bicolor - 3 cosses) ¹⁾ 136 = rouge-vert – bleu (tricolor, 4 cosses) ¹⁾ ¹⁾ prix supplém. | C = coloré (similaire à la couleur ill. – pour l' éxec. Blanc toujours „w“) W = blanc opaque (diffus) | 5-115 VDC 5-230 VAC | = | A = Aluminium anodisé dur. (standard) | P = écrou en mat. plastique, noir, renforcé de fibres de verre (standard) M = écrou métallique, laiton nickelé* (prix supplémentaire) *Standard pour SL40 & SL60 uniquement | 15 / 8,5 mm | 12 mm | 30 mm |  |
| SL 17 | C = câble de raccordem. long.: 1,2 m ¹⁾ ¹⁾ prix supplém. | | | | | | | 17 / 10 mm | 14 mm | 30 mm |  |
| SL 25 | F = raccord à soudage/enf. (faston) 2,8x0,8 mm | | | | | | | 25 / 15,5 mm | 22 mm | 19,5 mm (380VAC= 36 mm) |  |
| SL 30 | S = raccords à visser ¹⁾ | | | | | | | 30 / 19,5 mm | 25 mm | 5-48 VDC = 19,5mm; autres = 38 mm |  |
| SL 40 | C = câble de raccordement, long. 1,2m ¹⁾ ¹⁾ prix supplém. | | | | | | | 40 / 29 mm | 36,5 mm | 19,5 mm |  |
| SL 60 | | | | | | | | 60 / 45 mm | 54 mm | 19,5 mm |  |

Exemple: SL25 F2 C72 DAP, Voyant LED IP67 Ø 25 mm avec surface illuminé jaune Ø 15,5 mm, colorée jaune en état non-illuminé, 72 V DC, Boîtier en aluminium anodisé dur - couleur aluminium nature, raccords à soudage/enfichage (faston-) 2,8 x 0,8 mm, écrou de fixation en matière plastique

| Série „WSF“ – Voyants LED IP67 avec calotte convexe – numéros d'article | | | | | | | | Dimensions | | | |
|---|---|---|---|--------------------------------------|---|---|---|----------------------------|---|-------------------|---|
| Type | Raccords | Couleur | Surf. ill. | Tension de service | =/≈ | Boîtier | Ecrou de fix. | Ø anneau fr./ surface ill. | Perçage d. panneau | Profond. de mont. | |
| WSF 17 | L = lame à br. F = faston ¹⁾ C = câble ¹⁾ ¹⁾ prix supplém. | 1 = rouge 2 = jaune 3 = vert 4 = orange 6 = bleu 7 = blanc 8 = rouge-vert ¹⁾ 9 = rouge-jaune* ¹⁾ 10 = vert-jaune* ¹⁾ 136 = rouge-vert – bleu ¹⁾ *WSF30 seulem. ¹⁾ prix supplém. | C = coloré (similaire à la coul. Illum.) W = blanc opaque (diffus) | 5-115 VDC 5-230 VAC | D = DC – A = AC – T = transform. intégré* * possible pour type WSF30 uniquement | A = Aluminium anodisé dur (standard) B = Aluminium anodisé noir N = laiton nickelé ¹⁾ C = Aluminium chromé ¹⁾ ¹⁾ prix supplém. | P = écrou plastique, noir (standard) M = laiton nickélé* (prix supplém.) *Standard pour WSF35 | 17 / 10 mm | 14 mm | 30 mm |  |
| WSF 25 | F = raccords à soud./enf. (faston) 2,8x0,8 mm | 25 / 17 mm | | 22,5 mm | | | | 19,5 mm |  | | |
| WSF 30 | S = raccords à visser ¹⁾ | 30 / 19,5 mm | | 25,5 mm | | | | 19,5 mm (380VAC=36 mm) |  | | |
| WSF 35 | C = câble de raccordem., long. 1,2m ¹⁾ ¹⁾ prix supplém. | 35 / 25,5 mm | | 30,5 mm | | | | 19,5 mm |  | | |

Exemple: WSF30 S3 W230ACM; Voyant LED  IP67 Ø 30 mm avec calotte convexe blanche opaque Ø 19,5 mm, couleur illuminée verte, 230 VAC, boîtier en aluminium chromé, raccords à visser, écrou de fixation en laiton nickelé

| Série „LDT“ – Boutons poussoir à LED IP67 avec surface ill. plate – numéros d'article | | | | | | | | Dimensions | | | |
|---|--|---|---|---|------------------------------|---|--|--------------------------|--------------------|---|--|
| Type | Raccords | Couleur du champ lum. | Surf. ill. | Tension de service | =/≈ | Boîtier | Ecrou de fix. | Ø anneau fr./ champ lum. | Perçage d. panneau | Profond. de mont. | |
| LDT 17 | F = raccords à soudage/ enf. (faston) 2,8x0,8 mm S = raccords à visser ¹⁾ C = câble de raccordem., longueur 1,2m ¹⁾ ¹⁾ prix supplém. | 1 = rouge 2 = jaune 3 = vert 4 = orange 6 = bleu 7 = blanc 8 = rouge-vert (bicolor)* 136 = rouge-vert – bleu (tricolor)* *sur demande (prix supplém.) | C = coloré (similaire à la couleur ill.) W = blanc opaque (diffus) | champ lum: 5-115 VDC 5-230 VAC contact v.ci-d. | D = DC; A = AC | A = Aluminium anodisé dur B = Aluminium anodisé noir N = laiton nickelé ¹⁾ C = Aluminium, chromé ¹⁾ ¹⁾ prix supplém. | P = écrou plastique, noir (standard) M = laiton nickélé* (prix supplém.) *Standard pour LDT 40 | 17 / 10 mm | 14 mm | 30 mm |  |
| LDT 25 | | champ lum: 5-115 VDC 5-380 VAC | | 25 / 15,5 mm | | | | 22 mm | 25 mm |  | |
| LDT 30 | | Contact : (1 cont. de travail): 32 VDC/ 50 mA max. | | 30 / 19,5 mm | | | | 25 mm | 25 mm |  | |
| LDT 40 | | | | 40 / 29 mm | | | | 35 mm | 25 mm |  | |

Exemple: LDT40 C8 W115DAP: Bouton poussoir  IP67 illuminé par LED Ø 40 mm avec champ lumineux plat blanc opaque Ø 29 mm, couleur illuminé: bi-couleur rouge-vert, 115 VDC, Boîtier standard en aluminium anodisé nature, câble de raccordement 1,2 m, écrou de fixation en matière synthétique